

DEU – DEUTSCH

Pflege- und Reinigungshinweise

- Entfernen Sie jede Art von Verschmutzung sofort. Wasserlösliche Flecken wie Limonade, Fruchtsäfte, Kaffee, Tee, etc. nicht eintrocknen lassen.
- Reinigen Sie die Möbeloberflächen ausschließlich mit einem nebelfeuchten Tuch und wischen Sie trocken nach. Für Schäden durch eingesetzte Reinigungsmittel ist der Hersteller nicht haftbar.
- Ein Polieren, etwa mit Möbelpolitur, ist zum Erhalt der Oberflächenqualität nicht notwendig.

⚠️ WARNUNG - SICHERHEITSHINWEIS

Nicht fachgerecht montierte oder nicht bestimmungsgemäß genutzte Möbel können lebensgefährlich sein. Um dieser Gefahr zu entgehen und das Risiko von Verletzungen zu verringern, sind folgende Sicherheitshinweise unbedingt zu beachten:

Montage

- Die Montage der Möbel ist durch fachkundiges Personal anhand der Montageanleitung durchzuführen. Schrauben dürfen nicht überdreht werden. Kinder sind bei der Montage fernzuhalten.
- Alle Pakete sind zu öffnen und alle Montageanleitungen und Sicherheitshinweise zu lesen. Diese Dokumente sind aufzubewahren. Für die Montage sind nur Originalteile zulässig.
- Möbel mit beigelegter Wandbefestigung sind zwingend an der Wand zu befestigen. Dabei ist der beigefügte Sicherheitshinweis zur Wandbefestigung zu beachten.

Verwendung

- Möbel bergen Gefahren für Kinder: Achten Sie daher darauf, dass Kinder nicht in Schubladen oder auf andere Teile klettern oder sich daran hochziehen oder hängen.
- Die Möbel sind für folgende maximale Belastungen geeignet: Betten (pro Liegefläche): 100kg, Ankleidebänke: 110kg, Nachtschrank- und Kommodenplatten: 15kg, Paneel-Glasböden: 1kg, Wandboards: bauartabhängig, Schubkästen: 5kg, Einlegeböden: 10kg, Kleiderstangen: 40kg, Hängeschränke: 20kg, Kleiderlift: 10kg, Bettschubkästen: 10kg.

ENG – ENGLISH

Care and cleaning instructions

- Remove any soiling immediately. Do not allow water-soluble stains such as lemonade, fruit juices, coffee, tea, etc. to dry.
- Only clean the furniture surfaces with a damp cloth and wipe dry. The manufacturer is not liable for damage caused by cleaning agents used.
- Polishing, for example with furniture polish, is not necessary to maintain the surface quality.

⚠️ WARNING - SAFETY INSTRUCTIONS

Furniture that is not assembled correctly or not used as intended can be life-threatening. To avoid this danger and reduce the risk of injury, the following safety instructions must be observed:

Assembly

- The furniture must be assembled by qualified personnel in accordance with the assembly instructions. Screws must not be overtightened. Keep children away during assembly.
- All packages must be opened and all assembly instructions and safety instructions must be read. These documents must be kept in a safe place. Only original parts may be used for assembly.
- Furniture with enclosed wall mounting must be fixed to the wall. The enclosed safety instructions for wall mounting must be observed.

Use

- Furniture harbours dangers for children: Therefore, make sure that children do not climb into drawers or onto other parts or pull themselves up or hang from them.
- The furniture is suitable for the following maximum loads: Beds (per mattress base): 100kg, dresser benches: 110kg, bedside cabinet and chest of drawers tops: 15kg, panel glass shelves: 1kg, wall boards: depending on type, drawers: 5kg, fitted shelves: 10kg, clothes rails: 40kg, wall units: 20kg, clothes lift: 10kg, bed drawers: 10kg.

Instrucciones de cuidado y limpieza

- Elimine inmediatamente la suciedad. No deje que se sequen las manchas solubles en agua, como limonada, zumos de fruta, café, té, etc.
- Limpie las superficies de los muebles sólo con un paño húmedo y séquelas con un paño seco. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por los productos de limpieza utilizados.
- No es necesario pulir, por ejemplo con cera para muebles, para mantener la calidad de la superficie.

⚠ ADVERTENCIA - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Los muebles que no se monten correctamente o no se utilicen conforme a lo previsto pueden poner en peligro la vida de las personas. Para evitar este peligro y reducir el riesgo de lesiones, deben observarse las siguientes instrucciones de seguridad:

Montaje

- El mobiliario debe ser montado por personal cualificado de acuerdo con las instrucciones de montaje. Los tornillos no deben apretarse en exceso. Mantenga a los niños alejados durante el montaje.
- Deben abrirse todos los embalajes y leerse todas las instrucciones de montaje y de seguridad. Estos documentos deben guardarse en un lugar seguro. Para el montaje sólo deben utilizarse piezas originales.
- Los muebles con fijaciones murales adjuntas deben fijarse a la pared. Deben observarse las instrucciones de seguridad adjuntas para el montaje mural.

Utilice

- Los muebles encierran peligros para los niños: por eso, asegúrese de que los niños no se suban a los cajones o a otras partes, ni se tiren o cuelguen de ellos.
- Los muebles son adecuados para las siguientes cargas máximas: Camas (por somier): 100kg, Tocadores: 110kg, Tableros de mesillas y cajoneras: 15kg, Estantes de cristal: 1kg, Estantes de pared: según el tipo, cajones: 5 kg, estantes empotrados: 10 kg, barras de colgar: 40 kg, armarios altos: 20 kg, elevador de ropa: 10 kg, cajones de cama: 10 kg.

NED – nederlands

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Verwijder vuil onmiddellijk. Laat in water oplosbare vlekken zoals limonade, vruchtensap, koffie, thee enz. niet opdrogen.
- Reinig de meubelopervlakken alleen met een vochtige doek en wrijf ze droog. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door gebruikte reinigingsmiddelen.
- Polijsten, bijvoorbeeld met meubelpolish, is niet nodig om de oppervlaktekwaliteit te behouden.

⚠ WAARSCHUWING - VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Meubels die niet correct gemonteerd zijn of niet gebruikt worden zoals bedoeld, kunnen levensgevaarlijk zijn. Om dit gevaar te voorkomen en het risico op letsel te verminderen, moeten de volgende veiligheidsinstructies in acht worden genomen:

Montage

- De meubels moeten door gekwalificeerd personeel worden gemonteerd volgens de montagehandleiding. Schroeven mogen niet te vast worden aangedraaid. Houd kinderen tijdens de montage uit de buurt.
- Alle verpakkingen moeten worden geopend en alle montage- en veiligheidsinstructies moeten worden gelezen. Deze documenten moeten goed worden bewaard. Voor de montage mogen alleen originele onderdelen worden gebruikt.
- Meubels met bijgeleverde wandbevestigingen moeten aan de muur worden bevestigd. De bijgevoegde veiligheidsinstructies voor wandmontage moeten in acht worden genomen.

Gebruik

- Meubels houden gevaren in voor kinderen: zorg er daarom voor dat kinderen niet in lades of op andere onderdelen klimmen, zich eraan optrekken of eraan gaan hangen.
- De meubels zijn geschikt voor de volgende maximale belastingen: Bedden (per matrasbodem): 100kg, commodebanken: 110kg, nachtkastje en commodebladen: 15kg, glazen legplanken: 1kg, wandplanken: afhankelijk van type, lade: 5kg, legplanken: 10kg, kledingstangen: 40kg, hangelementen: 20kg, kledinglift: 10kg, bedladen: 10kg.

Conseils d'entretien et de nettoyage

- Enlever immédiatement tout type de salissure. Ne laissez pas sécher les taches solubles dans l'eau comme la limonade, les jus de fruits, le café, le thé, etc.
- Nettoyez les surfaces des meubles exclusivement avec un chiffon humide et essuyez à sec. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par les produits de nettoyage utilisés.
- Il n'est pas nécessaire de polir les surfaces, par exemple avec un produit de polissage pour meubles, afin de préserver leur qualité.

⚠ AVERTISSEMENT - CONSIGNE DE SÉCURITÉ

Les meubles qui ne sont pas montés dans les règles de l'art ou qui ne sont pas utilisés conformément à leur destination peuvent présenter un danger de mort. Afin d'éviter ce danger et de réduire le risque de blessures, il est impératif de respecter les consignes de sécurité suivantes:

Montage

- Le montage des meubles doit être effectué par un personnel compétent à l'aide des instructions de montage. Les vis ne doivent pas être trop serrées. Éloignez les enfants pendant le montage.
- Tous les paquets doivent être ouverts et toutes les instructions de montage et les consignes de sécurité doivent être lues. Ces documents doivent être conservés. Seules les pièces d'origine sont autorisées pour le montage.
- Les meubles avec fixation murale jointe doivent impérativement être fixés au mur. Ce faisant, il convient de respecter la consigne de sécurité jointe relative à la fixation murale.

Utilisation

- Les meubles présentent des dangers pour les enfants: veillez donc à ce que les enfants ne grimpent pas dans les tiroirs ou sur d'autres éléments, ne s'y hissent pas et ne s'y pendent pas.
- Le mobilier est adapté aux charges maximales suivantes: Lits (par surface de couchage) : 100kg, bancs de dressing : 110kg, panneaux de chevet et commodes : 15kg, étagères en verre de panneaux : 1kg, tableaux muraux : en fonction du type de construction, tiroirs : 5kg, étagères : 10kg, barres de penderie : 40kg, armoires suspendues : 20kg, ascenseur à vêtements : 10kg, tiroirs de lit : 10kg.

ITA – Italiano

Istruzioni per la cura e la pulizia

- Rimuovere immediatamente lo sporco. Non lasciare asciugare le macchie idrosolubili come limonata, succhi di frutta, caffè, tè, ecc.
- Pulire le superfici dei mobili solo con un panno umido e asciugare. Il produttore non è responsabile dei danni causati dai detersivi utilizzati.
- La lucidatura, ad esempio con un lucidante per mobili, non è necessaria per mantenere la qualità della superficie.

⚠ AVVERTIMENTO - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

I mobili non montati correttamente o non utilizzati come previsto possono essere pericolosi per la vita. Per evitare questo pericolo e ridurre il rischio di lesioni, è necessario osservare le seguenti istruzioni di sicurezza:

Montaggio

- I mobili devono essere assemblati da personale qualificato secondo le istruzioni di montaggio. Le viti non devono essere serrate eccessivamente. Tenere lontani i bambini durante il montaggio.
- Tutte le confezioni devono essere aperte e tutte le istruzioni di montaggio e di sicurezza devono essere lette. Questi documenti devono essere conservati in un luogo sicuro. Per il montaggio devono essere utilizzati solo pezzi originali.
- I mobili con montaggio a parete devono essere fissati alla parete. Osservare le istruzioni di sicurezza allegate per il montaggio a parete.

Utilizzo

- I mobili nascondono pericoli per i bambini: Pertanto, assicuratevi che i bambini non si arrampichino sui cassetti o su altre parti, né si tirino su o si appendano ad essi.
- I mobili sono adatti ai seguenti carichi massimi: Letti (per rete): 100 kg, panche per comò: 110 kg, piani di comodini e cassettiere: 15 kg, ripiani in vetro: 1 kg, pannelli a muro: a seconda del tipo, cassetti: 5 kg, mensole a muro: 10 kg, appendiabiti: 40 kg, pensili: 20 kg, alzabiti: 10 kg, cassetti del letto: 10 kg.

POR – Português

Cuidados e instruções de limpeza

- Remova imediatamente qualquer tipo de sujidade. Não deixe secar manchas solúveis em água, como limonada, sucos de frutas, café, chá, etc.
- Limpe as superfícies dos móveis exclusivamente com um pano húmido e seque. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pelos agentes de limpeza utilizados.
- O polimento, por exemplo, com polimento de móveis, não é necessário para manter a qualidade da superfície.

⚠ **ADVERTENCIA - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Os móveis que não são montados corretamente ou que não são utilizados da forma prevista podem pôr em perigo a vida das pessoas. Por conseguinte, devem ser respeitadas as seguintes instruções de segurança:

Assembléia

- montagem dos móveis deve ser efectuada por pessoal qualificado e de acordo com as instruções de montagem. Os parafusos não devem ser demasiado apertados. Manter as crianças afastadas durante a montagem.
- Todas as embalagens devem ser abertas e todas as instruções de montagem e de segurança devem ser lidas. Estes documentos devem ser guardados num local seguro. Só podem ser utilizadas peças originais para a montagem.
- Os móveis com suportes de parede devem ser fixados à parede. As instruções de segurança anexas para a montagem na parede devem ser respeitadas.

Utilização

- Os móveis são perigosos para as crianças, por isso, certifique-se de que as crianças não sobem, puxam ou se penduram nas gavetas ou noutras partes dos móveis.
- O móvel é adequado para as seguintes cargas máximas: Camas (por base de colchão): 100 kg, bancos de vestir: 110 kg, tampos de armários de cabeceira e de cómodas: 15 kg, prateleiras de vidro: 1 kg Prateleiras de parede: 7,5 kg consoante o tipo, gavetas: 5 kg, prateleiras embutidas: 10 kg, varões para roupa: 40 kg, móveis de parede: 20 kg, elevador de roupa: 10 kg, gavetas de cama: 10 kg.

POL – Polski

Instrukcje dotyczące pielęgnacji i czyszczenia

- Natychmiast usuwać wszelkie zabrudzenia. Nie dopuszczać do zaschnięcia plam rozpuszczalnych w wodzie, takich jak lemoniada, soki owocowe, kawa, herbata itp.
- Powierzchnie mebli należy czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką i wycierać do sucha. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez stosowane środki czyszczące.
- Polerowanie, na przykład pastą do mebli, nie jest konieczne do utrzymania jakości powierzchni.

⚠ **OSTRZEŻENIE - INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

Nieprawidłowo zmontowane lub użytkowane niezgodnie z przeznaczeniem meble mogą stanowić zagrożenie dla życia. Aby uniknąć tego niebezpieczeństwa i zmniejszyć ryzyko obrażeń, należy przestrzegać poniższych instrukcji bezpieczeństwa:

Montaż

- Meble muszą być montowane przez wykwalifikowany personel zgodnie z instrukcją montażu. Śrób nie wolno dokręcać zbyt mocno. Trzymaj dzieci z daleka podczas montażu.
- Należy otworzyć wszystkie opakowania i przeczytać wszystkie instrukcje montażu i instrukcje bezpieczeństwa. Dokumenty te należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Do montażu można używać wyłącznie oryginalnych części.
- Meble z dołączonymi mocowaniami ściennymi muszą być przymocowane do ściany. Należy przestrzegać załączonych instrukcji bezpieczeństwa dotyczących montażu na ścianie.

Używanie

- Meble są niebezpieczne dla dzieci: dlatego należy upewnić się, że dzieci nie wspinają się do szuflad lub na inne części, nie podciągają się ani nie zwisają z nich.
- Meble są przystosowane do następujących maksymalnych obciążeń: Łóżka (za podstawę materaca): 100kg, ławy komody: 110kg, blaty szafek nocnych i komód: 15kg, półki szklane panelowe: 1kg, płyty ścienne: w zależności od typu, szuflady: 5kg, półki dopasowane: 10kg, drążki na ubrania: 40kg, szafki wiszące: 20kg, podnośnik do ubrań: 10kg, szuflady łóżek: 10kg.

SVK – Slovenský

Pokyny na starostlivosť a čistenie

- Okamžite odstráňte všetky typy škvŕn. Škvŕny rozpustné vo vode, ako sú limonády, ovocné šťavy, káva, čaj atď., nenechajte zaschnúť.
- Povrchy nábytku čistite len vlhkou handričkou a utierajte do sucha. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené použitými čistiacimi prostriedkami.
- Leštenie, napríklad leštidlom na nábytok, nie je potrebné na zachovanie kvality povrchu.

UPOZORNENIE - BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

Nábytok, ktorý nie je správne zmontovaný alebo sa nepoužíva podľa určenia, môže byť životu nebezpečný. Aby ste predišli tomuto nebezpečenstvu a znížili riziko poranenia, je nevyhnutné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny:

Montáž

- Nábytok musí montovať kvalifikovaný personál podľa montážneho návodu. Skrutky sa nesmú príliš ťahať. Počas montáže držte deti mimo dosahu.
- Všetky obaly sa musia otvoriť a musia sa prečítať všetky montážne pokyny a bezpečnostné pokyny. Tieto dokumenty sa musia uchovávať na bezpečnom mieste. Na montáž sa môžu používať len originálne diely.
- Nábytok s priloženými nástennými úchytmi musí byť pripevnený k stene. Nábytok s priloženými nástennými úchytmi musí byť pripevnený k stene

Využitie

- Nábytok skrýva nebezpečenstvo pre deti: Preto dbajte na to, aby deti nelezli do zásuviek alebo na iné časti, aby sa na ne nevyťahovali alebo sa z nich nezavesovali.
- Nábytok je vhodný pre nasledujúce maximálne zaťaženia: (na matrac): 100 kg, komoda: 110 kg, dosky nočných stolíkov a komody: 15 kg, sklenené police: 1 kg, stenové panely: v závislosti od typu, zásuvky: 5 kg, vstavané police: 10 kg, koľajničky na šaty: 40 kg, nástenné skrinky: 20 kg, výťah na šaty: 10 kg, zásuvky postele: 10 kg.

SVN – Slovensko

Navodila za nego in čiščenje

- Takoj odstranite vse vrste madežev. Ne pustite, da se posušijo v vodi topni madeži, kot so limonada, sadni sokovi, kava, čaj itd.
- Pohištvne površine očistite le z vlažno krpo in jih obrišite do suhega. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki jo povzročijo uporabljena čistila.
- Poliranje, na primer s polirnim sredstvom za pohištvo, ni potrebno za ohranjanje kakovosti površine.

OPOZORILO - VARNOSTNA OPOMBA

Pohištvo, ki ni pravilno sestavljeno ali se ne uporablja, kot je predvideno, lahko ogrozi življenje. Da bi se izognili tej nevarnosti in zmanjšali tveganje poškodb, je treba upoštevati naslednja varnostna navodila:

Montaža

- Pohištvo mora sestaviti usposobljeno osebje po navodilih za sestavljanje. Vijaki ne smejo biti preveč zategnjeni. Med sestavljanjem se morajo otroci izogibati.
- Vse pakete je treba odpreti in prebrati vsa navodila za montažo in varnostna navodila. Te dokumente je treba hraniti na varnem mestu. Za sestavljanje se lahko uporabljajo samo originalni deli.
- Pohištvo s priloženimi stenskimi pritrdili je treba pritrditi na steno. Upoštevati je treba priložena varnostna navodila za pritrditev na steno.

Uporaba

- Pohištvo skriva nevarnosti za otroke: zato poskrbite, da otroci ne bodo plezali v predale ali na druge dele, se dvigovali ali obešali z njih.
- Pohištvo je primerno za naslednje največje obremenitve: : Postelje (na vzmetnico): 100 kg, komoda: 110 kg, vrhovi nočnih omaric in komod: 15 kg, steklene police: 1 kg, stenske plošče: odvisno od vrste, predali: 5 kg, vgradne police: 10 kg, vodila za oblačila: 40 kg, stenske enote: 20 kg, dvigalo za oblačila: 10 kg, posteljni predali: 10 kg.

Pokyny pro péči a čištění

- Okamžitě odstraňte všechny typy skvrn. Nenechávejte zaschnout skvrny rozpustné ve vodě, jako jsou limonády, ovocné šťávy, káva, čaj apod.
- Povrchy nábytku čistěte pouze vlhkým hadříkem a otírejte do sucha. Výrobce neručí za škody způsobené použitými čisticími prostředky.
- Leštění, například leštidlem na nábytek, není pro zachování kvality povrchu nutné.

⚠ VAROVÁNÍ - BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Nábytek, který není správně sestaven nebo není používán v souladu se svým určením, může být životu nebezpečný. Abyste tomuto nebezpečí předešli a snížili riziko zranění, je nezbytné dodržovat následující bezpečnostní pokyny:

Montáž

- Montáž nábytku musí provádět kvalifikovaný personál podle montážního návodu. Šrouby nesmí být příliš utaženy. Děti musí být během montáže drženy mimo dosah.
- Všechna balení musí být otevřena a musí být přečteny všechny montážní a bezpečnostní pokyny. Tyto dokumenty musí být uloženy na bezpečném místě. K montáži se smí používat pouze originální díly.
- Nábytek s přiloženými nástěnnými úchyty musí být připevněn ke stěně. Je třeba dodržovat přiložené bezpečnostní pokyny pro montáž na stěnu.

Využití

- Nábytek skrývá nebezpečí pro děti: Dbejte proto na to, aby děti nelezly do zásuvek nebo na jiné části, nevytahovaly se na ně nebo z nich nevisely.
- Nábytek je vhodný pro následující maximální zatížení: Lůžka (na matraci): 100 kg, lavice komody: 110 kg, desky nočních stolků a komody: 15 kg, skleněné police: 1 kg, nástěnné desky: podle typu, zásuvky: 5 kg, vestavěné police: 10 kg, věšáky na oblečení: 40 kg, nástěnné skříňky: 20 kg, zvedák na oblečení: 10 kg, zásuvky postele: 10 kg.

HUN – magyar

Ápolási és tisztítási utasítások

- Minden típusú foltot azonnal eltávolít. Ne hagyja megszáradni a vízben oldódó foltokat, például limonádét, gyümölcsleveket, kávét, teát stb.
- A bútorelűleteket csak nedves ruhával tisztítsa meg, és törölje szárazra. A gyártó nem vállal felelősséget az alkalmazott tisztítószerrel okozott károkért.
- A felület minőségének megőrzéséhez nem szükséges a polírozás, például bútorápolóval.

⚠ FIGYELMEZTETÉS - BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS

A nem megfelelően összeszerelt vagy nem rendeltetésszerűen használt bútorok életveszélyesek lehetnek. E veszély elkerülése és a sérülés kockázatának csökkentése érdekében feltétlenül tartsa be az alábbi biztonsági utasításokat:

Összeszerelés

- A bútorokat szakképzett személyzetnek kell összeszerelnie az összeszerelési útmutató alapján. A csavarokat nem szabad túlhúzni. Az összeszerelés során a gyerekeket távol kell tartani.
- Minden csomagot fel kell bontani, és el kell olvasni az összes összeszerelési útmutatót és biztonsági utasítást. Ezeket a dokumentumokat biztonságos helyen kell tárolni. Az összeszereléshez csak eredeti alkatrészeket szabad felhasználni.
- A mellékelt falikarokkal ellátott bútorokat a falhoz kell rögzíteni. A mellékelt, falra szerelésre vonatkozó biztonsági utasításokat be kell tartani.

Felhasználás

- A bútorok veszélyeket rejtenek a gyermekek számára: Ezért ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne másszanak be a fiókokba vagy más részekbe, illetve ne húzzák fel magukat vagy ne lógjanak le róluk.
- A bútor a következő maximális terhelésekre alkalmas: Ágyak (matracbetétenként): 100 kg, komód: 110 kg, éjjeliszekrény és komód felsők: 15 kg, üvegpolcok: 1 kg, falpanelek: típustól függően, fiókok: 5 kg, beépített polcok: 10 kg, ruhatartó sínek: 40 kg, fali szekrények: 20 kg, ruhanemű: 10 kg, ágyneműtartók: 10 kg.

LTU – LIETUVIŲ

Priežiūros ir valymo instrukcijos

- Nedelsiant pašalinkite visų tipų dėmes. Neleiskite išdžiūti vandenyje tirpstančioms dėmėms, pavyzdžiui, limonadui, vaisių sultims, kavai, arbatai ir pan.
- Baldų paviršius valykite tik drėgna šluoste ir sausai nušluostykite. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl naudojamų valymo priemonių.
- Paviršiaus kokybei palaikyti nebūtina poliruoti, pavyzdžiui, baldų poliruokliu.

⚠ ĮSPĖJIMAS - SAUGOS PASTABA

Netinkamai sumontuoti arba ne pagal paskirtį naudojami baldai gali kelti pavojų gyvybei. Norint išvengti šio pavojaus ir sumažinti susižalojimo riziką, būtina laikytis toliau pateiktų saugos nurodymų:

Surinkimas

- Baldus turi surinkti kvalifikuoti darbuotojai pagal surinkimo instrukcijas. Negalima per daug priveržti varžtų. Surinkimo metu vaikai turi būti atokiau.
- Visos pakuotės turi būti atidarytos ir perskaitytos visos surinkimo instrukcijos bei saugos nurodymai. Šie dokumentai turi būti laikomi saugioje vietoje. Montuojant galima naudoti tik originalias dalis.
- Baldai su pridėtamais sieniniais tvirtinimo elementais turi būti pritvirtinti prie sienos. Būtina laikytis pridėdamų saugos instrukcijų dėl tvirtinimo prie sienos.

Panaudojimas

- Baldai kelia pavojų vaikams: todėl pasirūpinkite, kad vaikai neliptų į stalčius ar kitas jų dalis, nesikeltų į juos ir nesikabinėtų ant jų.
- Baldai tinka toliau nurodytoms didžiausioms apkrovoms: lovos (vienam čiužiniui): 100 kg, komoda: 110 kg, naktinių staliukų ir komodų stalviršiai: 15 kg, stiklinės lentynos: 1 kg, sieninės plokštės: (priklausomai nuo tipo), stalčiai: 5 kg, įmontuotos lentynos: 10 kg, drabužių bėgeliai: 40 kg, sieninės spintelės: 20 kg, drabužių keltuvas: 10 kg, lovos stalčiai: 10 kg.

MLT – MALTI

Istruzzjonijiet għall-kura u t-tindif

- Neħħi kull tip ta 'kontaminazzjoni immedjatament. Thallix tbajja' solubbli fl-ilma bħal luminata, meraq tal-frott, kafè, tè, eċċ jinxef.
- Naddaf biss l-uċuħ tal-għamara b'ċarruta niedja u mbağħad imsaħ niexef. Il-manifattur mħuwieħ responsabbli għall-ħsara kkawżata mill-aġenti tat-tindif użati.
- Illustrar, perezempju bil-lustrar tal-għamara, mħuwieħ meħtieġ biex tinżamm il-kwalità tal-wiċċ.

⚠ TWISSIJA - AVVIŻ TAS-SIGURTÀ

Għamara li mhix immuntata sew jew użata għall-iskop maħsub tagħha tista 'tkun ta' theddida għall-ħajja. Biex jiġi evitat dan il-periklu u jitnaqqas ir-riskju ta' korrimment, huwa essenzjali li jiġu osservati l-istruzzjonijiet ta' sigurtà li ġejjin:

Assemblaġġ

- L-għamara għandha tkun immuntata minn persunal kwalifikat bl-użu tal-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ. Il-viti m'għandhomx jiġu ssikkati żzejjed. It-tfal għandhom jinżammu 'l bogħod waqt l-assemblaġġ.
- Il-pakketti kollha għandhom jinfethu u l-istruzzjonijiet kollha tal-assemblaġġ u l-istruzzjonijiet tas-sigurtà jinqraw. Dawn id-dokumenti għandhom jinżammu. Partijiet oriġinali biss huma permessi għall-assemblaġġ.
- Għamara b'immuntar fuq il-ħajt inkluż għandha titwahħal mal-ħajt. L-istruzzjonijiet tas-sigurtà magħluqa għall-immuntar mal-ħajt għandhom jiġu osservati.

Użu

- L-għamara toħloq perikli għat-tfal: Jekk jogħġbok kun żgur li t-tfal ma jtilgħux fil-kxaxen jew partijiet oħra, jiġbdu lilhom infushom jew jiddendlu magħhom.
- L-għamara hija adattata għat-tagħbijiet massimi li ġejjin: Sodod (għal kull topper tas-saqqu): 100 kg, sedili tal-dresser: 110 kg, komodini u aċċessorji tal-dresser: 15 kg, xkafef tal-ħġieġ: 1 kg, pannelli tal-ħajt: skont it-tip, kxaxen: 5 kg, xkafef inkorporati: 10 kg, linji tal-ħwejjeġ: 40 kg, għamara tal-ħajt: 20 kg, lift tal-ħwejjeġ: 10 kg, kxaxen tas-sodda: 10kg.

ROU – ROMÂN

Instrucțiuni de îngrijire și curățare

- Îndepărtați imediat toate tipurile de pete. Nu lăsați să se usuce petele solubile în apă, cum ar fi limonada, sucurile de fructe, cafeaua, ceaiul etc.
- Curățați suprafețele mobilei numai cu o cârpă umedă și uscați. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de agenții de curățare utilizați.
- Lustruirea, de exemplu cu polish pentru mobilă, nu este necesară pentru a menține calitatea suprafeței.

AVERTIZARE - NOTĂ DE SIGURANȚĂ

Mobila care nu este asamblată corect sau care nu este utilizată conform destinației poate pune viața în pericol. Pentru a evita acest pericol și a reduce riscul de rănire, este esențial să respectați următoarele instrucțiuni de siguranță:

Asamblare

- Mobila trebuie asamblată de personal calificat folosind instrucțiunile de asamblare. Șuruburile nu trebuie strânse prea tare. Copiii trebuie ținuti departe în timpul asamblării.
- Toate ambalajele trebuie deschise și trebuie citite toate instrucțiunile de asamblare și instrucțiunile de siguranță. Aceste documente trebuie păstrate într-un loc sigur. Pentru asamblare pot fi utilizate numai piese originale.
- Mobilierul cu elemente de fixare pe perete incluse trebuie să fie fixat pe perete. Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță anexate pentru montarea pe perete.

Utilizare

- Mobila ascunde pericole pentru copii: prin urmare, asigurați-vă că copiii nu se urcă în sertare sau pe alte părți, nu se trag în sus sau nu se agață de ele.
- L-ghamara hija adattata ghat-taghbijiet massimi li ġejjin: Sodod (għal kull topper tas-saqqu): 100 kg, sedili tal-dresser: 110 kg, komodini u aċċessorji tal-dresser: 15 kg, xkafef tal-ħġieġ: 1 kg, pannelli tal-ħajt: skont it-tip, kxaxen: 5 kg, xkafef inkorporati: 10 kg, linji tal-ħwejjeġ: 40 kg, għamara tal-ħajt: 20 kg, lift tal-ħwejjeġ: 10 kg, kxaxen tas-sodda: 10kg.

SWE – SVENSKA

Skötsel- och rengöringsinstruktioner

- Ta bort alla typer av fläckar omedelbart. Låt inte vattenlösliga fläckar som t.ex. lemonad, fruktjuicer, kaffe, te etc. torka.
- Rengör endast möbelytorna med en fuktig trasa och torka torrt. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av använda rengöringsmedel.
- Polering, t.ex. med möbelpolish, är inte nödvändigt för att bibehålla ytans kvalitet.

VARNING - SÄKERHETSMEDDELANDE

Möbler som inte är korrekt monterade eller som inte används på avsett sätt kan vara livsfarliga. För att undvika denna fara och minska risken för skador är det viktigt att följa följande säkerhetsanvisningar:

Montering

- Möblerna måste monteras av kvalificerad personal enligt monteringsanvisningarna. Skruvarna får inte dras åt för hårt. Barn ska hållas borta under monteringen.
- Alla förpackningar måste öppnas och alla monteringsanvisningar och säkerhetsanvisningar måste läsas. Dessa dokument måste förvaras på ett säkert ställe. Endast originaldelar får användas vid monteringen.
- Möbler med medföljande väggfästen måste fästas i väggen. Beakta bifogade säkerhetsanvisningar för väggmontering.

Användning

- Möbler innebär faror för barn: Se därför till att barn inte klättrar in i lådor eller på andra delar och inte heller drar sig upp eller hänger i dem.
- Möblerna är lämpliga för följande maximala belastningar: Sängar (per bäddmadrass): 100 kg, byrå: 110 kg, nattduksbord och byråskivor: 15 kg, glashyllor: 1 kg, väggpaneler: beroende på typ, lådor: 5 kg, inbyggda hyllor: 10 kg, klädstänger: 40 kg, väggskåp: 20 kg, klädlyft: 10 kg, sänglådor: 10 kg.

GRC – ελληνικά

Οδηγίες φροντίδας και καθαρισμού

- Αφαιρεί αμέσως όλους τους τύπους λεκέδων. Μην αφήσετε να στεγνώσουν υδατοδιαλυτοί λεκέδες, όπως λεμονάδα, χυμοί φρούτων, καφές, τσάι κ.λπ.
- Καθαρίζετε τις επιφάνειες των επίπλων μόνο με ένα υγρό πανί και σκουπίζετε στεγνά. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από τα χρησιμοποιούμενα καθαριστικά μέσα.
- Το γυάλισμα, π.χ. με βερνίκι επίπλων, δεν είναι απαραίτητο για τη διατήρηση της ποιότητας της επιφάνειας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα έπιπλα που δεν έχουν συναρμολογηθεί σωστά ή δεν χρησιμοποιούνται όπως προβλέπεται μπορεί να είναι απειλητικά για τη ζωή. Για να αποφευχθεί αυτός ο κίνδυνος και να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας:

Συναρμολόγηση

- Τα έπιπλα πρέπει να συναρμολογούνται από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Οι βίδες δεν πρέπει να σφίγγονται υπερβολικά. Τα παιδιά πρέπει να μένουν μακριά κατά τη συναρμολόγηση.
- Όλες οι συσκευασίες πρέπει να είναι ανοιχτές και όλες οι οδηγίες συναρμολόγησης και οι οδηγίες ασφαλείας πρέπει να διαβάζονται και να φυλάσσονται σε ασφαλές μέρος. Για τη συναρμολόγηση επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια εξαρτήματα.
- Τα έπιπλα με κλειστά επιτοιχία εξαρτήματα πρέπει να στερεώνονται στον τοίχο. Πρέπει να τηρούνται οι συνημμένες οδηγίες ασφαλείας για την τοποθέτηση στον τοίχο.

Αξιοποίηση

- Τα έπιπλα κρύβουν κινδύνους για τα παιδιά: Για το λόγο αυτό, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν σκαρφαλώνουν στα συρτάρια ή σε άλλα μέρη ή δεν τραβιούνται ή κρέμονται από αυτά.
- Τα έπιπλα είναι κατάλληλα για τα ακόλουθα μέγιστα φορτία: Κρεβάτια (ανά επικάλυψη στρώματος): 100 kg συρταριέρες: 110 kg, κομοδίνα και συρταριέρες: 15 kg, γυάλινα ράφια: 1 kg, επιτοιχία πάνελ: ανάλογα με τον τύπο, συρτάρια: 5 kg, ενσωματωμένα ράφια: 10 kg, ράγες ρούχων: 40 kg, επιτοιχία έπιπλα: 20 kg, ανυψωτικό ρούχων: 10 kg, συρτάρια κρεβατιού: 10 kg.

IRL – GAELIGE

Treoracha cúraim agus glantacháin

- Bain aon chineál éillithe láithreach. Ná lig do stains intuaslagtha in uisce mar líomanáid, sú torthaí, caife, tae, etc. a thriomú.
- Ná glan na dromchlaí troscáin ach le héadach tais agus ansin wipe tirim. Níl an monaróir faoi dhliteanas i leith damáiste a dhéanann gníomhairí glantacháin a úsáidtear.
- Ní gá snasú, mar shampla le snas troscáin, chun cáilíocht an dromchla a chothabháil.

RABHADH - FÓGRA SÁBHÁILTEACHTA

Is féidir le troscán nach gcuirtear le chéile i gceart nó nach n-úsáidtear chun na críche atá beartaithe dó a bheith bagrach don bheatha. Chun an chontúirt seo a sheachaint agus an baol díobhála a laghdú, tá sé riachtanach na treoracha sábháilteachta seo a leanas a urramú:

Tionól

- Ní mór do phearsanra cáilithe an troscán a chur le chéile ag baint úsáide as na treoracha tionóil. Níor cheart scríúna a róthéamh. Ní mór leanaí a choinneáil ar shiúl le linn tionóil.
- Ní mór gach pacáiste a oscailt agus gach treoir tionóil agus treoracha sábháilteachta a léamh. Ní mór na doiciméid seo a choinneáil. Ní cheadaítear ach páirteanna bunaidh a chur le chéile.
- Ní mór troscán le gléasadh balla san áireamh a cheangal leis an mballa. Ní mór cloí leis na treoracha sábháilteachta iniata le haghaidh gléasta balla.

úsáid

- Tá contúirtí ag baint le troscán do leanaí: Cinntigh le do thoil nach dtógfaidh leanaí isteach i drawers nó páirteanna eile, go dtarraingíonn siad suas iad féin nó nach gcloífidh siad leo.
- Tá an troscán oiriúnach do na hualaí uasta seo a leanas: Leapacha (in aghaidh an toppeir tochta): 100 kg, suíocháin gúna: 110 kg, táblaí cois leapa agus ceangaltáin gúna: 15 kg, seilfeanna gloine: 1 kg, painéil balla: ag brath ar an gcineál, tarraiceán: 5 kg, Seilfeanna insuite: 10 kg, ráillí éadaí: 40 kg, troscán balla: 20 kg, ardaitheoir éadaí: 10 kg, tarraiceáin leaba: 10kg.

Upute za njegu i čišćenje

- Odmah uklonite sve vrste onečišćenja. Nemojte dopustiti da se mrlje topive u vodi, poput limunade, voćnog soka, kave, čaja itd. osuše.
- Površine namještaja čistite samo vlažnom krpom i zatim obrišite suhom. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu uzrokovanu korištenim sredstvima za čišćenje.
- Poliranje, na primjer sredstvom za poliranje namještaja, nije potrebno za održavanje kvalitete površine.

⚠ UPOZORENJE - SIGURNOSNA OBAVIJEST

Namještaj koji nije pravilno sastavljen ili korišten prema namjeni može biti opasan po život. Kako biste izbjegli ovu opasnost i smanjili rizik od ozljeda, važno je pridržavati se sljedećih sigurnosnih uputa:

Montaža

- Namještaj mora sastaviti kvalificirano osoblje prema uputama za sastavljanje. Vijci se ne smiju previše zategnuti. Az összeszerelés során a gyerekeket távol kell tartani.
- Sva pakiranja moraju biti otvorena i pročitane sve upute za sastavljanje i sigurnosne upute. Ovi dokumenti moraju se čuvati. Za montažu su dopušteni samo originalni dijelovi.
- Namještaj s uključenom montažom na zid mora biti pričvršćen na zid. Morate se pridržavati priloženih sigurnosnih uputa za zidnu montažu.

Koristiti

- Namještaj predstavlja opasnost za djecu: Pazite da se djeca ne penju u ladice ili druge dijelove, da se ne povlače ili vise na njima.
- Namještaj je prikladan za sljedeća maksimalna opterećenja: Kreveti (po nadmadracu): 100 kg, sjedala za komode: 110 kg, noćni ormarići i dodaci za komode: 15 kg, staklene police: 1 kg, zidne ploče: ovisno o vrsti, ladice: 5 kg, ugradbene police: 10 kg, šipke za odjeću: 40 kg, zidni namještaj: 20 kg, podizač odjeće: 10 kg, ladice za krevet: 10 kg.

LVA – Latviešu

Kopšanas un tīrīšanas norādījumi

- Nekavējoties notīriet visus netīrumus. Neļaujiet nožūt ūdeni šķīstošiem traipiem, piemēram, limonādei, augļu sulām, kafijai, tējai utt.
- Mēbeļu virsmas tīriet tikai ar mitru drānu un noslaukiet sausu. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, ko izraisījuši izmantotie tīrīšanas līdzekļi.
- Lai saglabātu virsmas kvalitāti, nav nepieciešama pulēšana, piemēram, ar mēbeļu pulēšanas līdzekli.

⚠ BRĪDINĀJUMS - DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Mēbeles, kas nav pareizi samontētas vai netiek lietotas atbilstoši paredzētajam mērķim, var apdraudēt dzīvību. Lai izvairītos no šādām briesmām un samazinātu traumu risku, ir svarīgi ievērot turpmāk minētos drošības norādījumus:

Montāža

- Mēbeles jāsamontē kvalificētam personālam saskaņā ar montāžas instrukcijām. Skrūves nedrīkst pārspilēt. Montāžas laikā bērniem jābūt prom.
- Jāatver visi iepakojumi un jāizlasa visas montāžas instrukcijas un drošības norādījumi. Šie dokumenti jāglabā drošā vietā. Montāžai drīkst izmantot tikai oriģinālās detaļas.
- Mēbeles ar pievienotiem sienas stiprinājumiem jāpiestiprina pie sienas. Jāievēro pievienotie drošības norādījumi par montāžu pie sienas.

Izmantojiet

- Mēbeles slēpj briesmas bērniem: tāpēc pārliecinieties, ka bērni nelien atvilktnēs vai uz citām mēbeļu daļām, nevelk uz tām vai karājas uz tām.
- Mēbeles ir piemērotas šādām maksimālajām slodzēm: Gultas (uz matrača pārvalka): 100 kg, kumodes: 110 kg, naktsskapīšu un kumodes virsma: 15 kg, stikla plaukti: 1 kg, sienas paneli: atkarībā no tipa, atvilktnes: 5 kg, iebūvētie plaukti: 10 kg, drēbju pakaramie: 40 kg, sienas skapiši: 20 kg, drēbju pacēlājs: 10 kg, gultas atvilktnes: 10 kg.

Инструкции за грижа и почистване

- Незабавно отстранете всички замърсявания. Не оставяйте да изсъхнат петна, разтворими във вода, като лимонада, плодови сокове, кафе, чай и др.
- Почиствайте повърхностите на мебелите само с влажна кърпа и ги избърсвайте до сухо. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от използваните почистващи препарати.
- За поддържане на качеството на повърхността не е необходимо полиране, например с лак за мебели.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Мебели, които не са сглобени правилно или не се използват по предназначение, могат да бъдат опасни за живота. За да се избегне тази опасност и да се намали рискът от нараняване, трябва да се спазват следните инструкции за безопасност:

Монтаж

- Мебелите трябва да се сглобяват от квалифициран персонал в съответствие с инструкциите за сглобяване. Винтовете не трябва да се затягат прекалено. Децата трябва да се държат настрана по време на монтажа.
- Всички опаковки трябва да бъдат отворени и всички инструкции за монтаж и безопасност трябва да бъдат прочетени и съхранявани безопасно. За сглобяване могат да се използват само оригинални части.
- Мебелите с вградени стенни приспособления трябва да бъдат закрепени към стената. Трябва да се спазват приложените инструкции за безопасност при монтаж на стена.

Използвайте

- Мебелите крият опасности за децата: Затова се уверете, че децата не се катерят по чекмеджетата или по други части, не се издърпват или не висят от тях.
- Мебелите са подходящи за следните максимални натоварвания: легла (за един топ матрак): 100 кг, скрин: 110 кг, плотове за нощни шкафчета и скрин: 15 кг, стъклени рафтове: 1 кг, стенни панели: в зависимост от вида, чекмеджета: 5 кг, вградени рафтове: 10 кг, релси за дрехи: 40 кг, стенни шкафове: 20 кг, подежник за дрехи: 10 кг, чекмеджета за легла: 10 кг.

DNK – Dansk

Instruktioner for pleje og rengøring

- Fjern snavs med det samme. Lad ikke vandopløselige pletter som f.eks. limonade, frugtsaft, kaffe, te osv. tørre.
- Rengør kun møbeloverfladerne med en fugtig klud og tør efter. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes de anvendte rengøringsmidler.
- Polering, f.eks. med møbelpolish, er ikke nødvendig for at opretholde overfladekvaliteten.

⚠ ADVARSEL - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Møbler, der ikke er samlet korrekt eller ikke anvendes efter hensigten, kan være livsfarlige. For at undgå denne fare og reducere risikoen for skader skal følgende sikkerhedsanvisninger overholdes:

Montering

- Møblerne skal samles af kvalificeret personale i overensstemmelse med monteringsvejledningen. Skruer må ikke overspændes. Børn skal holdes væk under montering.
- Alle pakker skal åbnes, og alle monteringsanvisninger og sikkerhedsanvisninger skal læses. Disse dokumenter skal opbevares på et sikkert sted. Der må kun bruges originale dele til monteringen.
- Møbler med vedlagte vægbeslag skal fastgøres til væggen. De vedlagte sikkerhedsanvisninger for vægmontering skal overholdes.

Brug

- Møbler rummer farer for børn: Sørg derfor for, at børn ikke kravler ind i skuffer eller på andre dele eller trækker sig op eller hænger i dem.
- Møblerne er egnede til følgende maksimale belastninger: Senge (pr. topmadras): 100 kg, kommode: 110 kg, natbords- og kommodeplader: 15 kg, glashylder: 1 kg, vægpaneler: afhængigt af type, skuffer: 5 kg, indbyggede hylder: 10 kg, bøjlestænger: 40 kg, overskabe: 20 kg, tøjlift: 10 kg, sengeskuffer: 10 kg.

Hooldus- ja puhastusjuhised

- Eemaldage koheselt igasugune mustus. Ärge laske vees lahustuvatel plekkidel, nagu limonaad, puuviljamahlad, kohv, tee jne, kuivada.
- Puhastage mööblipinnad ainult niiske lapiga ja pühkige kuivaks. Tootja ei vastuta kasutatavate puhastusvahendite põhjustatud kahjustuste eest.
- Pinna kvaliteedi säilitamiseks ei ole poleerimine, näiteks mööblipolituuriga, vajalik.

⚠ HOIATUS - OHUTUSJUHISED

Korrektsest kokku panemata või mitte ettenähtud viisil kasutatav mööbel võib olla eluohtlik. Selle ohu vältimiseks ja vigastusohu vähendamiseks on oluline järgida järgmisi ohutusjuhiseid:

Kokkupanek

- Mööblit peavad monteerima kvalifitseeritud töötajad vastavalt monteerimisjuhendile. Kruvisid ei tohi üle pingutada. Lapsed tuleb kokkupaneku ajal eemal hoida.
- Kõik pakendid tuleb avada ning lugeda kõiki koostamisjuhiseid ja ohutusjuhiseid. Neid dokumente tuleb hoida turvalises kohas. Kokkupanekuks tohib kasutada ainult originaalosi.
- Kinnitatud seinakinnitustega mööbel tuleb kinnitada seina külge. Tuleb järgida lisatud ohutusjuhiseid seinakinnituse kohta.

Kasutage

- Mööbel kätkeb endas ohte lastele: seepärast veenduge, et lapsed ei ronin sahtlitesse või muudesse osadesse, ei tõmba end üles ega ripu nende külge.
- Mööbel sobib järgmiste maksimaalsete koormuste jaoks: Voodid (ühe madratsitopperi kohta): 100 kg, kapp: 110 kg, öökappide ja kappide lauad: 15 kg, klaasriiulid: 1 kg, seinapaneelid: sõltuvalt tüübist, sahtlid: 5 kg, sisseehitatud riulid: 10 kg, riideriulid: 40 kg, seinapaneelid: 20 kg, riitelifti: 10 kg, voodisahtlid: 10 kg.

FIN – suomalainen

Hoito- ja puhdistusohjeet

- Poista lika välittömästi. Älä anna vesiliukoisten tahrojen, kuten limonadin, hedelmämehujen, kahvin, teen jne. kuivua.
- Puhdista huonekalujen pinnat vain kostealla liinalla ja pyyhi kuivaksi. Valmistaja ei vastaa käytettyjen puhdistusaineiden aiheuttamista vahingoista.
- Kiillotus esimerkiksi huonekalukiillotusaineella ei ole tarpeen pinnan laadun säilyttämiseksi.

⚠ VAROITUS - TURVALLISUUSOHJEET

Huonekalut, joita ei ole koottu oikein tai joita ei käytetä tarkoitettulla tavalla, voivat olla hengenvaarallisia. Tämän vaaran välttämiseksi ja loukkaantumisriskin vähentämiseksi on noudatettava seuraavia turvallisuusohjeita:

Kokoonpano

- Pätevän henkilöstön on koottava kalusteet kokoonpano-ohjeiden mukaisesti. Ruuveja ei saa kiristää liikaa. Lapset on pidettävä loitolla kokoamisen aikana.
- Kaikki pakkaukset on avattava ja kaikki kokoonpano- ja turvallisuusohjeet on luettava. Nämä asiakirjat on säilytettävä turvallisessa paikassa. Kokoonpanossa saa käyttää vain alkuperäisiä osia.
- Huonekalut, joissa on mukana seinäkiinnikkeet, on kiinnitettävä seinään. Oheisia seinäkiinnitystä koskevia turvallisuusohjeita on noudatettava.

Käytä

- Huonekaluihin liittyy vaaroja lapsille: Varmista siksi, että lapset eivät kiipeile laatikoihin tai muihin osiin eivätkä vedä itseään ylös tai roiku niistä.
- Huonekalut soveltuvat seuraaville enimmäiskuormille: Sängyt (patjanpäällistä kohden): 100 kg, lipasto: 110 kg, yöpöydän ja lipaston yläosat: 15 kg, lasihyllyt: 1 kg, seinäpaneelit: tyypistä riippuen, vetolaatikat: 5 kg, sisäänrakennetut hyllyt: 10 kg, vaateangot: 40 kg, seinäelementit: 20 kg, vaatehissi: 10 kg, sängyn laatikot: 10 kg.